Yleisiä uutisia

Tietoja Minnesotan metsäpaloista

(Jatk. edell. n:roon)

Löydettyjen uhrien luku jo 800.

Työmies lehti t.k. 17 p. kertoo:

Tähän mennessä löydettyjen uhrien luku nousee jo kahdeksaan sataan. Laskelmien mukaan tulee liekkien uhriksi sortuneiden lukumäärä nousemaan noin tuhanteen, mahdollisesti ylikin.

Yli kaksisataa makaa palohaavojen johdosta vakavassa tilassa Duluthin sairaaloissa. Superiorissa on myös lukuisia palohaavoja saaneita hoidettavana.

Tulipaloalueilla on satoja kotikaartilaisia, jotka satojen muiden kanssa taistelevat palojen tukahuttamiseksi.

Asema alkaa selvetä kaikessa kaameudessaan Moose Lakella.

Moose Lake, lokak. 16 p. — Moose Laken nokiset rauniot ovat muuttuneet muutamassa hetkessä sotilasleiriksi. Noin tuhannen etsimistöissä olevaa sotilasta pitää leirissä täällä.

Tulipalon aikaansaama kauhunkuva käy paikkakunnalla yhä vaan synkemmäksi. Moottorijoukkueet tuovat lakaamatta lisää ruumiita ympäristön paloalueilta.

Eilen iltapäivällä löydettiin Kettle Riverillä kuusi puolittain karrelle palanutta luurankoa eräästä kellarista. Lähellä olevasta kaivosta löydettiin näiden lisäksi kuusi ruumista.

Joukkohautauksia toimitetaan.

Kaikkiaan 51 ruumista laskettiin yhteiseen hautaan, joka oli kaivettu Northern Pacific radan viereen. Hautaustoimituksen johtajana toimi valtion kuvernööri Burnquist ja kenraaliadjutantti Rhinow. Paikalla olleet kotikaartilaiset ja pelastustyön tekijät ja muut mahdolliset läsnäolijat ottivat osaa hautaustilaisuuteen.

Kun haudan luona toimitusta suorittava minneapolilainen pappi Saunderson käski kaikkien vainajien omaisten astua häntä vastapäätä, ei niitä ollut muuta kuin neljä. Kokonaisia perheitä ja sukulaispiirejä oli niiden uhrien joukossa, jotka näissä 51 arkussa laskettiin maan poveen.

Noin parin sadan jalan päässä tästä joukkohaudasta toimitettiin samaan aikaan Olaf Knuuttilan hautausta, joka oli sortunut liekkeihin, ollessaan pelastustyössä. Hänen veljensä Morris ja Paul olivat kaivaneet hänelle haudan ja he myöskin sen umpeen loivat.

Koko Automban väestö ehkä liekkien uhrina.

Lawerin ja Automban lähistöiltä on alkanut saapua kaameita tietoja. Etsijät olivat löytäneet Automban postimestarin puolittain palaneena, revolveri vieressä ja kuulan reikä päässä. Paikkakunnalta ei vielä tähän mennessä ole löytynyt yhtään ihmistä, joka olisi tuntenut postimestarin ruumiin tai osaisi sanoa mitään väestön kohtalosta. Näin ollen ei ole voitu vetää mitään muuta johtopäätöstä kuin että koko kylän asujamisto on joutunut liekkien tuhoksi, tai mitä on sattunut pääsemään pelastumaan, on paennut turvallisemmille alueille.

Suomalaisten avustusauto saapunut takaisin.

Tov. William Peterson, joka matkusti automobiilillään tiistai-iltana Kettle Riverin perukalle suomal. avustuskomitean toimesta, vieden sinne vaatteita, telttoja, y.m., saapui takaisin keskiviikko-iltana. Peterson kertoo täydellisen sotalain olevan voimassa mainitulla alueella, joten hän ei olisi päässyt kulkemaan siellä ollenkaan ellei hänellä ollut muassaan punaisen ristin kirjallinen valtakirja, jonka suomal. komitea oli hankkinut hänelle matkaan.

Peterson m.m. kertoi suomalaisten uutisasukasten Jack Karin, Victor Kiven sekä Antti ja Niilo Kamusen menettäneen kaiken omaisuutensa Sawyerin länsipuolella.

Niilo Kamuselta oli myös palanut kuoliaaksi 3-vuotias tyttölapsi.

Birchlaken perukalla oli löydetty kuudentoista suomalaisen asukkaan ruumiit, kaikki yhdestä kasasta. Ne olivat palaneet niin pahoin, että niistä tunnettiin vain Hjalmar Steinin vaimo ja hänen kaksi lastaan sekä Julius Steinin poikapuoli, joka sattui silloin olemaan siellä sukulaistensa luona.

Samalla perukalla löydettiin erään Stenman nimisen suomalaisen uutisasukkaan perunakellarista kolmekymmentäkuusi ruumista, kaikki niin pahoin palaneita, että niistä ei tunnettu ketään. Arvaamalla täytyy päättää ketä he mahdollisesti olivat.

Suuria raha-avustuksia hätäkärsivien hyväksi.

Eilen piti Minnesotan valtion turvallisuuskomissioni neuvottelun Moose Lakella, johon otti osaa myöskin kuvernööri Burnquist ja useita muita valtion vaikutusvaltaisia virkamiehiä. Tässä neuvottelussa päätti turvallisuuskomissioni luovuttaa koko nykyisen rahastonsa, joka nousee noin 284,000 dollariin, hädänalaisten avustamiseksi.

Samassa kokouksessa valittiin erikoinen komitea, joka tulee huolehtimaan avustustyöstä.

Susilaumoja ilmaantunut tulipalo-alueelle.

Automba, Minn., lokak. 19 p. —Metsäpalon tuhoamalle alueelle täällä on ilmaantunut susilaumoja, jotka nähtävästi etsiskelevät tulipalon surmaaman karjan raatoja. Susien kerrotaan myöskin tappaneen eloon jääneyttä karjaa ja joissakin tapauksissa ahdistelleen kodittomiksi jääneitä ihmisiä, etenkin naisia ja lapsia. Tällaisia tietoja on saapunut useilta etäisemmiltä paikkakunnilta.

Lahtarit eivät saane kuningasta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 24, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, lokak. 15 p. — Eräässä tänne saapuneessa saksalaisessa lehdessä kerrotaan, että Hessenin prinssi, Friedrich Karl, ei tule vastaanottamaan Suomen kuninkaan kruunua, ellei eduskunnan valinta ole yksimielinen. Tämä merkitsee sitä, että prinssille ei Suomen valtikka kelpaakaan.

Kuninkuuden puolesta annettu 64 ääntä, sitä vastaan 41 ääntä.

Tukholmasta lennätetään Suomen kuninkaan vaaleista seuraava yksityiskohtaisempi selostus:

"Ennenkuin Suomen eduskunta valitsi Hessenin prinssin Frederick Kaarlen Suomen kuninkaaksi oli eduskunnalla ollut suljettu istunto, jossa se oli 64:llä äänellä 41 vastaan päättänyt toimittaa kuninkaanvaalit julkisessa istunnossa. Eduskunnan puhemies teki ilmotuksen suljetun istunnon päätöksestä.

Maalaispuolueen johtaja, Santeri Alkio pani päätökseen vastalauseen ja ilmotti, että hänen puolueensa ei tulisi ottamaan osaa äänestykseen eikä ottaisi seurauksia vastuulleen. Sosialisti Paasivuori teki saman ilmotuksen. Sen jälkeen edustaja Anttila ehdotti, että valitaisiin prinssi Fredrick Karl kuninkaaksi, ja kun ei muita ehdtuksia tehty, julisti puhemies kuninkaan valituksi.

Kaikki edustajat nousivat istuimiltaan paitsi maalaisliittolaiset ja sosialistit." — Raiv.

Telefoonityöläiset vaativat ylempää palkkaa

San Francisco, 23 p. lokak.— Sähkötyöläisten ja telefoonipalvelijaston union edustajat ovat täällä neuvottelukokouksessa Pacific Telephone & Telegraph Co:lle esitettävästä palkanylennysvaatimuksesta. Työsopimuksen uudistusesitys, johon palkanylennysvaatimus sisällytetään lähetetään sekä yhtiölle, että hallitusviranomaisille. Neuvotteluja johtaa sähkötyöläisten unio, mutta ovat siihen osallisia myöskin telefooniasemien hoitajien union edustajat.

Työsopimuksen uudistus koskee noin 12,000 työläistä länsirannikon kaupungeissa.

Austraalian pääministeri ei palaa sodan ajalla kotimaahansa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 24, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Melbourne, Austraalia, 23 p. lokak. — Virkaa tekevä pääministeri Watt on ilmottanut, että Austraalian nykyinen pääministeri Hughes tulee viipymään Lontoossa niin kauan kuin kuuluu puhetta rauhanteosta. Watt ilmotti Hughesin valvovan Austraalian etuja ja palaavan kotimaahansa rauhan tehtyä.

Watt myöskin selitti, että Hughes, jos toivottu rauha tulee koettaa saada Austraalian sotajoukot palautetuiksi kotimaahan mahdollisimman pian.

Bolshevikien propagandan levittäjiä rangaistaan

(True transiation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 24, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 24 p. lokak. — Viisi, kuudesta venäläisestä, jotka täällä ovat olleet syytettyinä vakoilulain rikkomisesta, julisti lautakunta syylliseksi, harkittuaan asiaa tunnin. Syytetyt, joitten kaikkien sanotaan olevan anarkisteja, oikeudessa turhaan yrittivät esittää todistuksia Sissonin väitteitä vastaan Saksan ja bolshevikien välisistä juonista. Syytettyjä syytettiin siitä, että he olivat levittäneet lentolehtisiä, joissa tuomittiin Yhdysvaltain hallituksen Venäjän asioihin sekaantumista ja amerikalaisen sotaväen Venäjälle lähettämistä.

Amerikalaisten sotatoimet Europassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 24, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Skotlannin satama, lokak. 24 p:nä. — Amerikan laivasto on saanut loppuun suoritetuksi suuremmoisen esteen rakentamisen saksalaisten sukelluslaivojen tielle Pohjanmerellä, laskettuaan sinne miinoja lähelle toistaan Skotlannin rannikolta aina Norjan rannikolle saakka. Tuo miinakenttä on 250 mailia pitkä ja on se muodostettu kymmenistä tuhansista miinoista, jotka on ladattu trinitrotoluol-nimisellä voimakkaalla räjähdysaineella Miinat on laskettu niin lähelle toistaan, että niiden välitse tuskin pääsisi soutuveneellä koskettamatta niihin. Miinojen laskemistyön suoritti Amerikan laivasto, amerikalaiset kuljettaen ja pannen myöskin kokoon nuo miinat. Apuna amerikalaisella laivastolla oli Englannin laivasto, mutta laskemistyön pääasiassa suoritti Amerikan laivasto, joka piti myöskin vahtia lähiseutuvilla.

Saksan sukellusveneet voivat nyt kulkea Pohjanmereltä Atlannille vain Englannin kanaalin kautta, mutta sitäkin reittiä kulkiessaan ne kohtaavat sangen suuria vaikeuksia.

Voidakseen lakata kulettamasta öljyä rautateitse Skotlannissa Amerikan laivasto on ottanut rakentaakseen putkilinjan poikki Skotlannin.

Pitkin Ranskan rannikkoa, Espanjan rajalta aina Englannin kanaaliin saakka amerikalaiset ovat rakentaneet ilmailuasemia, nämä ollen niin lähellä toisiaan että vesitasot ja ohjattavat ilmalaivat voivat vartioida koko Ranskan rannikon. Jokaisella näistä asemista on 200—300 miestä. Ilmailijat ja patrulliveneet ovat toimineet niin erinomaisesti, että viimeisten kuuden kuukauden kuluessa on tuskin yhtään laivaa upotettu 50 mailia lähempänä rannikkoa.

PARANTAA MIELENVIKAISIA POISTAMALLA ITSEMYRKKYÄ.

Trenton, N. J. lokak. 24 p nä. — Valtion armeliaisuusdepartementille alistamassaan raportissa valtion sairaalan tirehtööri toht Henry A. Cotton kertoo parantaneensa mielenvikaisia vetämällä niiltä pois mädänneitä hampaita, poistamalla kipeät nielurisat ja puhdistamalla ruuansulatuskanavan. Raportissa kerrotaan tuloksista, joita tohtori Cotton on saavuttanut kokeilleissaan lukuisien mielisairaiden kanssa viimeisten 11 vuoden aikana. Syynä hampaiden mätänemiseen hän sanoo olevan niiden huonon hoidon ja myöskin hammaslääkärien kelvottoman työn hampaita korjautettaessa.

Ranskassa kuolleiden amerikalaisten ruumiit tuodaan Yhdysvaltoihin.

Amerikalaisten rintamalta Verdunissa, lokak. 24 p:nä. — Kaikkien Ranskassa kuolleiden amerikalaisten ruumiit tuodaan Yhdysvaltoihin sodan jälkeen, tämä käyden selville armeijan papeille tulleista määräyksistä.

Hautojen rekisteröimistoimisto on toiminut tätä silmälläpitäen mutta mitään varmaa tietoa asiasta ei ollut ennenkuin armeijan papeille tuli tämä määräys Washingtonista.

MIEHIÄ KUTSUTAAN SOTAPALVELUKSEEN POHJ.-VENÄJÄLLÄ

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

nemätön pelastamaan Petersin tuomioistuimen telotuksilta henkilöiltä, joita haluaisi säästettävän.

Vastavallankumouksellisten tutkimiseen asetetut paikalliset viranomaiset pikkukaupungeissa käyttävät samoin armotonta oikeudenkäyntiä antamatta syytetyille mitään tilaisuutta puolustaa itseään tai osottaa syyttömyyttään. Vastavallankumouksia tutkivat komissionerit telottavat käsiinsä joutuneita välittämättä mitään muista hallinnollisista virastoista. Yleiskomissionerin virasto on yrittänyt saada kaikkia tutkintoja valvontansa alaisiksi, mutta sitä on kiivaasti vastustettu.

Venäläisiä vangittiin kielletyn kirjallisuuden säilyttämisestä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 24, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vancouver, B. C., 23 p. lokak. —Täällä on vangittu ja poliisituomari Shawn alustavassa kuulustelussa tutkittu kahdeksan venäläistä syytettyinä kielletyn kirjallisuuden säilyttämisestä, sensuurin kieltämän kirjallisuuden levittämisestä ja oleskelusta laittoman järjestön kokouksiin käytetyssä rakennuksessa. Kun yleissyyttäjä Maitland ei vielä voinut syytettyjä vastaan esittää tarkemmin määriteltyä syytöstä lähempi tutkinto lykättiin tuonnemmaksi.

Syytettyjen puolustuslakimies Lyons vaati, että miehiltä ei syytökset todetaan ja takauksia koska viisi taikka kuusi vangituista olivat vieraita ja sattumalta käymässä kokoushuoneessa kun poliisiviranomaiset tunkeutuivat sinne ja vangitsivat heidät yhdessä toisten keralla. Hän suositti takauksen määräämistä $100.

Yleissyyttäjä väitti, että $100 takaukseksi olisi naurettavan alhainen. Hän selitti, että laki säätää ankaran rangaistuksen syytetyille, jos heitä vastaan syytökset todetaan ja takauksia määrätessä hänen näkökantansa mukaan oli otettava huomioon, että syytökset mahdollisesti ovat tosia. Syyllisiksi havaittuina voitaisiin syytetyt tuomita $5,000 sakkoon ja 5 vuoden vankeuteen. Hän vaati että jokaiselta vaaditaan $2,000 takaus.

Venäläiset vangittiin eräässä kaupungin itäosassa sijaitsevasta rakennuksesta, jossa kokouksia on pitänyt äskettäin annetussa ulkomaalaisia järjestöjä koskevassa asetuksessa kielletty yhdistys. Rakennukseen tarkastusretken tekivät siirtolaisvirkailijat salapoliisien Riccin ja Sinclairin johdolla. Poliisit sanovat kokoushuoneen seinältä tavanneensa viiden venäläisen kuvat, jotka olivat hirtetyt Chicagossa osallisuudesta Haymarketin pommijuttuun v. 1887.

Aberdeenin ilmotuksia

Dr. Evert Malin

Chiropractor (Selkäkirurgi) ja Hieroja. Kroonilliset taudit erikoisalana. 808 Summit St. Puhelin: 1441-W., E. Aberdeen, Wash.

MATTSSON JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

Otan vastaan kaikkea maalarinliikkeeseen kuuluvaa työtä sekä myyn maalia ja senäpaperia, useampaa erilajia. Phone: 1973-W
Hugo Niemi
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

Työläiset--
Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitto tulee teille. Sellaisia on

G. HARBOR W. CO-OP. MERCANTILE ASS'N
(osuuskaupat)
320 So. F. St. Aberdeen,
Puhelin 322.
604 I St., Hoquiam, W'n.
Puhelin 629.

Vallankumousliike Venäjällä
Kirj. Waldemar Langlet.

Tässä on kirja joka sietäisi löytyä ainakin kaikissa kirjastoissa. Meillä on tätä teosta vielä saatavana mutta Suomessa ei yhtään. Suomessa tämän kirjan levitys oli kokonaan kiellettyä, joten koko painos mitä santarmeilta säilyi tuli passitettua tänne maahan.

Tätä kirjaa lukee kuin romaania. Se on mielenkiintoisella tavalla kokoonpantu ja samalla kertaa se ei ole mikään romaani mutta tieteellinen teos. Siinä selvitetään Venäjän vallankumousliiktttä vuoden 1905 suurlakkoajoilta ja sen jälkeen. Tämä on ainoa kirja joka käsittelee työväenhistoriaa ja vallankumousliikettä Venäjällä ja siksi sillä on oma arvonsa. Nykyään kun Venäjä-kysymys on tullut päivän polttavaksi kysymykseksi kaikkialla ja erittäinkin meikäläisten keskuudessa, niin on mielenkiintoista katsoa Venäjän sosialistiliikkeen historiaa edellisinäkin aikoina. Meidän keskuudessamme on varmasti paljon henkilöitä, jotka eivät ole tutustuneet näihin asioihin ja siksi luulisi tämän kirjan menevän kuin kuumille kiville. Tämä kirja on sidottu hyviin aistikkaisiin kansiin ja on kirjan koko tavallista laajempi, 10 x 8 tuumaa. Sivuja 600 ja kuvia 150, painaakin 4 paunaa. — Tilataan osotteella: Toveri, Box 99, Astoria, Ore. — Hinta $3.50.

Huotari & Co.
Miesten vaatetus Kaupat
322 So.—F St., Aberdeen, Washington
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington
Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN
Huotari & Co.

Säästäkää rahaa kenkienne ostossa.
HYVIÄ MUODIKKAITA KENKIÄ HUOKEILLA HINNOILLA.
Miesten, naisten ja lasten kenkiä. Tarkotuksemme on miellyttää ostajiamme, tyytyväisyys on taattu, jos ostatte kenkänne
BUSTER BROWN KENKÄKAUPASTA.
Käykää katsomassa varastoamme.
KENKIÄ KOKO PERHEELLE.
Puhelin 520. 207 E. Heron St., Aberdeen, Wash.

Marion st. Grocery.
So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatavaraa, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan. Myös hinnat kohtuulliset.
ED. EKLUND

KOETTAKAA!
Penslar's Beef Iron & Wine
jos olette heikkohermoinen ja ilman ruokahalua!
14 oz.—$1.00, 32 oz.—$2.00
Suomalainen Apteekki
Heikelin Drug Stori
117 W. Heron St.,
ABERDEEN, WASH.

Arvoisat kansalaiset
Olen avannut oman
Suutariliikkeen
ja otan vastaan siihen kuuluvaa työtä. Työ tehdään ensiluokan tarpeista ja ehdottomasti hyvin
K. FILANDER
411 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

SYYS- JA TALVI-
HATTUJA
TAKKEJA
PUKUJA ja PUSEROITA
uusinta muotia.
MRS. ALF. ABRAMS,
216 So. H St., Aberdeen, Wash.

Hiski Savosen Ruokatavarakauppa
Kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin
500 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla. HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUHINNALLA, siillä se on sivutoimi työni rinnalla.
202 So. F St. Aberdeen

ESPEDAHL'S STUDIO
(Valokuvaus-atelieri)
Puhelin 551, 211½ G St.
Aberdeen, Wash.

THE MODEL BAKERY AND CONFECTIONERY
koettaa tyydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada. Phone 3513
109 West Heron St.
Aberdeen Wash.

100 Jalkaa Lapamatoja
Ei enempikin tulee usein Alve-Satsin nautittua.
Niblock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1913.
Rvoisa Kansalainen
P. A. Lignell
Tässä ilmoitan, että minä tilasin teiltä Mato ikkeet ja niiden tulos oli niin hyvä, että ain n sataviisikymmentä jalkaa matoja tuli sillä ikkeellä, josta olen suuresti kiitollinen.
Matti Viitala.
LVE-SATSI, apteekari Lignell'in erityinen keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä lääke lappaa varmasti Lapamadot, Sukkula nadot, ja kaikki vatsassa olevat madot.—Matojen tuntomerkit ovat. Väänteitä rinnan alla, muutyvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu, eli ruokahalun puute, vatsan täytelläisyys, oksentamineen, tahi taipuminen oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon väheneminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa ja sisälmyksessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksena omituisesta ruokajärjestelmästään ja monia, joka on sairas aika löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä Tuskilleen, kärsii madoista vikka ei niitä olekaan näkynt tarvetta tehdessä.
—Tämä lapamatolääkä on tullut tunnetummaksi ja suosittummaksi kuin mikään muu Suomalaisten myymä ja valmistama lapamatolääke Amerikassa.
LIGNELL'IN ALVE SATSI
(kaksinkertainen voima)—Lääke voidaan nauttia lääkkeen makua tuntematta. Lähetetään postimaksuineen $1.00 hinnalla täydelliset ohjeet mukana.
—Lignell'in Apteeki on suurin—
—suom. Apteeki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.
Nykyinen hinta $1.50.

BOSTON DENTIST
ABERDEEN, WASH.
Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia.
On kokonaan vaaratonta korjauttaa meillä huonosti hoidetut hampaanne.
Me suoritamme vaikeimmatkin työt ehdottomasti ilman kipua ja pahoja jälkivaikutuksia.
MEIDÄN TIETEELLINEN PARANNUSTAPAMME, "ANALGESIA" kivuton parannus, tekee meidät kykeneväksi hoitamaan turmeltuneimpiakin hampaita — parantamaan ne hyviksi — siihen kuntoon joka välttämättömästi kuuluu täydelliseen terveyteen.
Kaikesta työstämme, yksinkertaisesta täytteestä kalleimpaan silatyöhön asti, annetaan teille takaus 15 vuodeksi.
HAMPAIDEN KIVUTON POISVETO ON ERIKOISALAMME
Tulkaa katsomaan ja koettamaan taitoamme.
Hinnat kohtuulliset. Tarkastus ja arvostelu vapaa.
Tunnit 9:30—12 ja 1—6, sekä illoin 7—8. Puhelin 484.

TOHTORI
Osten Holsti
Suomal. Lääkäri
FINCH BUILDING
Huonenumerot: 539, 541, 543, 545
Puhelin 599.
Tunnit: 10—11, 2—4, 7—8.
ABERDEEN, WASHINGTON

Grays Harborin suomalaiset!
Apulaisten puutteen takia olin pakotettu myymään apteekkini Aberdeenissä, jonka vuoksi tulen tästä lähtien olemaan
ainoastaan
Hoquiamissa
Panemalla kaiken aikana yhteen apteekkiin voin yhä parantaa palvelustani.
AUKI:—
8—8, lauvantaisin 8—11, sunnuntaisin 8—12 ja 6—8.
Kunnioittaen:
OSSI HEIKEL